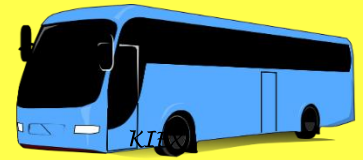


One day joyful excursion to Kirishima

鹿児島市国際交流センター

霧島 国際交流バスツアー



霧島神宮
Kirishima Shrine

毎年、たくさんの日本人・外国人の参加者同士で、楽しい旅行の思い出を作ってきた国際交流探訪バスツアー。

We had great memories with many Japanese and foreign participants in this "KIEX International Bus Tour" each year.



高千穂牧場
Takachiho Farm



色々なレクリエーションやゲームなどで盛り上がりながら、楽しい思い出を作ってください。どうぞお楽しみに♪

We are expecting to make a lot of great memories and smiles with fun games and prizes. Let's have a fun♪

Time Schedule

9:00 鹿児島市 出発 Leave Kagoshima city	10:00 霧島さくらフルーツ ランド Sakura Fruit Land *チーム対戦ゲーム Team match game	12:00 昼食 霧島 さくら館 Lunch	13:30 霧島神宮 Kirishima Shrine ※クイズ大会 Quiz	15:00 高千穂牧場 Takachiho Farm ※宝探し Treasure hunt	17:30 鹿児島市 到着 Arrive at Kagoshima city
--	---	---	--	--	---

開催日時：令和4年12月11日（日）9:00～17:30 ※集合時間8:45

Date: Sunday, December 11th, 2022 from 9AM to 5:30PM

集合場所：観光交流センター（鹿児島市上之園町1-1）

Meeting at Tourism Exchange Center at 8:45AM (1-1 Uenosonocho, Kagoshima City)

定員：日本人・在住外国人 60名 ※超えたら抽選

Participants: 60 foreigners and Japanese ※Lottery if the capacity is exceeded

参加費：在住外国人 2,000円 (昼食付き)

Fee: 2,000 yen for foreign people (include lunch)

締切：11月30日(水) ※必着 **Deadline:** Wednesday, November 30th

申込方法：参加者全員分の ①名前(フリガナ) ②年齢 ③住所(〒) ④連絡先 ⑤国籍
⑥アレルギー等(食事関係)を記入の上、郵送、Eメールで下記申込先まで

How to apply: Please write your 1.Name 2.age 3.address 4.phone number and e-mail address 5.nationality 6.allergy and restriction (about meal) and send it by E-mail or letter (with **International Bus Tour** as the subject) to the address below.

【Applications 外国人専用申込先】

公益財団法人 鹿児島市国際交流財団

Kagoshima International Exchange Foundation (KIEX)

〒892-0846 鹿児島市加治屋町19-18

Kagoshima-shi, Kajiya-chō 19-18

TEL : 099-226-5931 E-mail : kokusai@kiex.jp